

023/017/2021/RU

11)

Serial No. 8964

செய்தாதி/2021
Returning Officer,

S. Selvakumar

No.17 Royapuram Assembly Constituency and
District Revenue Officer /
General Manager, TANSIDCO, Chennai.

**REGISTER FOR MAINTENANCE OF DAY TO DAY ACCOUNTS OF
ELECTION EXPENDITURE BY CONTESTING CANDIDATES**

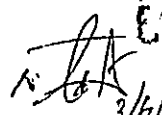

தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற வேட்பாளர்களின் அன்றாடச் செலவு குறித்த
கணக்குகளை வைத்து வருவதற்கான பதிவேடு

Signature of the District Election Officer.

Collector of.....District.

மாவட்டத் தேர்தல் அதிகாரியின் கையொப்பம்.

.....மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர்.


1 Date of expenditure/ event செலவு/ நிகழ்வு	2 Nature of expenditure செலவின் தன்மை			3 Total Amount in Rupees (paid + outstanding) மொத்த செலவு/ தொகை ரூபாயில் (பெறப்பட்டது + சிடிவையாக உள்ளது)	4 Name and address of payee தொகை பெறக்கூடியவரின் பெயரும் முகவரியும்	5 Bill No. / Voucher No. and date பட்டி எண்/ ரசீது எண் மற்றும் நாள்	6 Amount incurred/authorized by candidate or his election agent கோடாளம்/செய்த செலவு/அனுமதி செய்த தேர்தல் முகவருக்கு அனுமதி அளிக்கப்பட்ட செலவு	7 Amount incurred/authorized by political party and name of political party அரசியல் கட்சி செய்த செலவு மற்றும் அங்கட்சியில் அபிமானமளிக்கப்பட்ட செலவு செய்த தொகை (அந்த அரசியல் கட்சியின் பெயர்)	8 Amount incurred/authorized by other individual/ association/body/any other (mention full Name and Address) செலவு செய்த/செலவு செய்ய அனுமதி அளிக்கப்பட்ட நபர்/சங்கம்/குழு/அமைதியின்/ ஏதேனும் இடத்தில் பெயர் முழு பெயரையும் முகவரியையும் குறிப்பிடுக	9 Remarks, if any குறிப்புகள் (இருப்பின்)
	Description விளக்கம்	Qty. அளவு	Rate per unit யூனிடின் விலை							
30/3/21	NSL			V. Murugesan 2/4/21 SPM (3/4/21) S. MURUGESAN (HUMAN) AEO						
31/3/21	NSL									
1/4/21	NSL									
2/4/21	NSL									
							Rs. 10850/-  3/4/21 S. MURUGESAN/AEO	Verified upto 2/4/21		
								 03/4/21 D. SATISH, I.R.S. EXPENDITURE OBSERVER No. 017, ROYAPURAM ASSEMBLY CONSTITUENCY		

Receipt வரவுகள்				Payment செலுத்தப்பட்ட தொகை				Balance Amount எஞ்சியுள்ள தொகை	குறிப்புகள் குறிப்புகள்
Date நாள்	Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received தொகை பெறப்பட்ட நபரின்/அரசியல் கட்சியின்/சங்கத்தின்/பிற அமைப்புகளின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Receipt No ரசீது எண்	Amount தொகை	Bill No /Voucher No, and Date பட்டி எண்/ரசீது எண் மற்றும் நாள்	Name of Payee and Address தொகை செலுத்தியவரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை	Places at which or person with whom the balance is kept (if cash is kept at more than one place/persons, mention name and balance available) எஞ்சியுள்ள தொகை எந்தெந்த இடங்களில் அல்லது எந்தெந்த நபரிடம் உள்ளது என்பது (ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட இடத்தில்/நபர்களிடம் ரொக்கம் ஏதேனும் இருந்தால் அவர்களின் பெயர் மற்றும் அவர்களிடம் எஞ்சியுள்ள தொகை அளியவற்றைக் குறிப்பிடவும்)	Any expense mentioned in column 7 of this table and mentioned in column 7 of table of Part-A should be clarified here இந்த அட்டவணைப்பில் நெடும்பத்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள செலவு மற்றும் பகுதி அட்டவணைப்பில் நெடும்பத்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள யாதொரு செலவு பற்றி துல்லிய விளக்கம் அளிக்க வேண்டும்
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
30/3/21	N.L.L								
31/3/21	N.S.L								
7/4/21	N.S.L								
14/21	N.S.L								
	N. MEER NAIKAN / AEO								

Vouchers 2/4/21
3/4/21
S. MURUGAN / AEO

D. SATISH, I.R.S.
EXPENDITURE OBSERVER
No. 017, ROYAPURAM
ASSEMBLY CONSTITUENCY

Deposit கட்டிடம்/பொது				Payment செலுத்தும்/தொகை			Balance எஞ்சியுள்ள தொகை	Remarks, if any குறிப்புகள் (சுருக்கம் இருப்பின்)	
Date நாள்	Name and address of person/party/association/body/any other from whom the amount received/deposited in Bank யாரிடமிருந்து தொகை பெறப்பட்டதோ அந்த நபர்/அரசியல் கட்சியின்/சங்கத்தின்/அமைப்பின்/யாதொரு அமைப்பின் பெயர் மற்றும் முகவரி எந்த வங்கியில் தொகை வைப்பீடு செய்யப்பட்டதோ அந்த வங்கியின் பெயர் மற்றும் முகவரி	Cash/Cheque No., Bank name and Branch வங்கியின் மற்றும் வங்கிக் கிளைவின் பெயர், ரொக்கம்/காசோலை எண்	Amount தொகை	Cheque No காசோலை எண்	Name of payee தொகை செலுத்தியவரின் பெயர்	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Amount தொகை		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
31/3/21	NR								
31/3/21	NR								
1/4/21	NR	வரலாறு 21/4/21							
2/4/21	NR								
	<u>N. MEHAR NATHAN / DE</u>								
								5200	balance as on 2/4/21


 02/4/21
 D. SATISH, I.R.S.
 EXPENDITURE OBSERVER
 No. 017, ROYAPURAM
 ASSEMBLY CONSTITUENCY

2. पास बुक की सुरक्षित अभिरक्षा सुनिश्चित करें. पास बुक गुम होने, चोरी होने, नष्ट होने या कटफट जाने पर डुप्लीकेट पास बुक हेतु आवेदन करें. डुप्लीकेट पास बुक नाममात्र के प्रभार पर जारी की जाती है.
Ensure safe custody of the pass book. In case it is lost, stolen, destroyed or spoilt, make an application for issuance of a duplicate pass book. Duplicate pass book is issued with nominal charge.

चेक बुक की सुरक्षा: Cheque book safeguards:

1. चेक लिखते समय स्थायी स्याही (बालपेन) का प्रयोग करें.
While writing a cheque, use permanent ink (ball pen).
2. चेक पर आदाता के नाम एवं रकम के बाद शेष बची खाली जगह में एक रेखा खींच दें.
After payee's name and amount, please draw a line in the space left on the cheque.
3. चेक में सभी ब्यारे लिखने एवं उनके सत्यापन के बाद ही उस पर हस्ताक्षर करें.
A cheque should be signed after all details filled in and verified.
4. एमआइसीआर पट्टी पर कुछ न लिखें.
Do not write on the MICR strip.
5. चेक किसी को प्रदान करने से पूर्व ऊपरी बाएं कोने पर दो समानांतर रेखाएं खींच कर चेक को रेखांकित कर दें. रेखांकित चेक का भुगतान किसी अनधिकृत व्यक्ति को होने पर उसे पकड़ना आसान हो जाता है.
Cross a cheque by drawing two parallel lines at the top left corner of the cheque before handing over. A crossed cheque makes it easy to track any wrong payment to an unintended beneficiary.
6. सुनिश्चित करें कि आप द्वारा जारी चेक के भुगतान हेतु आपके खाते में पर्याप्त शेषराशि है; अन्यथा बैंक द्वारा चेक लौटा दिया जायेगा तथा इस लेनदेन के लिए प्रभार लगाया जायेगा. इसके अतिरिक्त खाते में पर्याप्त शेष रखें बिना चेक जारी करने की स्थिति में आदाता द्वारा आपके विरुद्ध आपराधिक कारवाई भी की जा सकती है.
Ensure that you have sufficient balance in the account to pay for the cheque you have issued. Bank will return the cheque and will charge you for the transaction. Besides, the payee can take criminal action against you for issuing a cheque without having the funds to pay for it.
7. यदि बैंक खाता संख्या के सत्यापन हेतु खाली चेक प्रदान करने के लिए कहा जाए; तो चेक प्रदान करने से पहले उस पर एक कोने से दूसरे कोने तक "निरस्त (Cancelled)" शब्द लिख दें.
If asked to give a blank cheque for verification of bank account number, write the word 'Cancelled' diagonally across the cheque before giving it.

यूनियन बैंक  **Union Bank**
ऑफ इंडिया of India

IFSC CODE : UBIN0539574

शाखा BRANCH MYLAPORE, CHENNAI

शाखा का पता Branch Address: No 86, P.S. SWASWAMY SALAI, MYLAPORE, CHENNAI - 600004

शाखा का फोन नं./Branch Phone No.: 23460761, 23460762

खात क्र. Account No 395702010408117 (SB GENERAL)

In the Name of : MR. J. SELVAKUMAR

नाम Name i)

ii)

iii)

पेशा Occupation

पता Address 13 VALEESWARAR KOVIL STREET, MYLAPORE, CHENNAI - 600004

खाता खोलने की तारीख

Date of Opening A/c 18-03-2021

नामांकन पंजीकृत / Nomination Registered : हाँ Y / नहीं N



दिनांक Date	विवरण Particulars	सोल आयडी SOL ID	चेक नं. CHQ. No.	निकाली गयी राशि DEBIT	जमा की गयी राशि CREDIT	जमाकर्ता के खाते में शेष राशि BALANCE	लेखाकर्ता का INITIAL
19-05-2011	BY CASH				5000.00	5000.00	
20-05-2011	DR/AB/10941217768/CHQ/SELVAK/IOBA					5000.00	
06-06-2011	DR/AB/10930835284/CHQ/SELVAK/IOBA				5000.00	5500.00	